

Prior to use, carefully read the instructions for use.



## GC Fuji COAT LC

LIGHT CURED PROTECTIVE COATING

For use only by a dental professional in the recommended indications.

### RECOMMENDED INDICATIONS

For the prevention of water and saliva contamination to exposed surfaces of glass ionomer cements during the first 24 hours after placement.

### CONTRAINDICATIONS

In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

### DIRECTIONS FOR USE

- a) Place the glass ionomer cement according to the manufacturer's instructions.
- b) Using a cotton pellet or brush apply GC Fuji COAT LC to all exposed glass ionomer and adjacent surfaces.
- c) Light cure for 10 seconds using suitable visible light curing device (>500mW/cm<sup>2</sup>).
- d) Close bottle immediately after use.

### STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C) (39,2-77,0°F). (Shelf life : 2 years from date of manufacture).

### PACKAGE

Bottle of 5g (5.2mL)

### CAUTION

1. GC Fuji COAT LC is FLAMMABLE. Avoid sources of ignition and do not store in direct sunlight.
2. In case of contact with oral tissue or skin, flush immediately with water.
3. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
4. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:  
<http://www.gceurope.com>  
or for The Americas  
<http://www.gcamerica.com>  
They can also be obtained from your supplier.

### CLEANING AND DISINFECTING:

**MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS:** to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. **DO NOT IMMERSE.** Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Last revised : 11/2016

**Rx Only**

**GC**

MANUFACTURED by  
**GC CORPORATION**  
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA:

**GC AMERICA INC.**  
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.

DISTRIBUTED by  
**GC CORPORATION**  
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

**EU: GC EUROPE N.V.**  
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,  
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

**GC AMERICA INC.**  
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.  
TEL: +1-708-597-0900  
[www.gcamerica.com](http://www.gcamerica.com)

**GC ASIA DENTAL PTE. LTD.**  
11 Tampines Concourse, #03-05 Singapore 528729  
TEL: +65 6546 7588

**GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.**  
1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia  
TEL: +61 2 9301 8200

PRINTED IN JAPAN

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen!



## GC Fuji COAT LC

LICHTHÄRTENDER SCHUTZLACK

Nur zum Gebrauch durch den Zahnarzt für die empfohlenen Indikationen.

### EMPFOHLENE INDIKATIONEN

Zur Verhinderung von Wasser-oder Speichelkontamination freiliegender Glas Ionomer Zement Flächen während der ersten 24 Stunden nach dem Plazieren.

### GEGENINDIKATIONEN

In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

### GEBRAUCHSANLEITUNG

- a) Den Glas Ionomer Zement nach Vorschrift des Herstellers plazieren.
- b) Mit einem Baumwollpellet oder Pinsel GC Fuji COAT LC auf den freiliegenden Glas Ionomer Zement und die angrenzenden Bereiche auftragen.
- c) Mit der Handlichtlampe (>500mW/cm<sup>2</sup>) für 10 s lichthärten.
- d) Flasche sofort nach Gebrauch verschließen.

### LAGERUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften:  
Aufbewahren bei Temperaturen zwischen 4-25°C (39,2-77,0°F). (Haltbarkeit : 2 Jahre ab Produktionsdatum).

### PACKUNG

Flasche mit 5 g (5,2mL)

### ACHTUNG

1. GC Fuji COAT LC ist ENTZÜNDLICH. Vor Hitzequellen fernhalten, nicht im direkten Sonnenlicht lagern.
2. Bei Haut-oder Schleimhautkontakt, sofort mit Wasser abspülen.
3. Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
4. Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:  
<http://www.gceurope.com>  
In Amerika gilt folgender Link:  
<http://www.gcamerica.com>  
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

**REINIGUNG UND DESINFEKTION:**  
**VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH:** um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.

**NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN.** Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Zuletzt aktualisiert : 11/2016

## GC Fuji COAT LC

AGENT DE PROTECTION PHOTOPOLYMÉRISABLE

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

### INDICATIONS

En prévention de toute contamination par l'eau ou la salive des surfaces des C.V.I. exposées pendant les 24 heures qui suivent le placement.

### CONTRE-INDICATIONS

Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

### UTILISATION - MODE D'EMPLOI

- a) Placer le Ciment Verre-Ionomère selon les instructions du fabricant.
- b) Appliquer GC Fuji COAT LC avec une boulette de coton ou un pinceau sur toute la surface du Verre-Ionomère et sur les surfaces adjacentes.
- c) Photopolymériser 10 secondes avec un activateur lumineux (>500mW/cm<sup>2</sup>).
- d) Bien reboucher le flaçon après utilisation.

### STOCKAGE

Pour des performances optimales, conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière (température 4-25°C - 39,2-77°F). (Péremption : 2 ans à partir de la date de fabrication).

### CONDITIONNEMENT

Flacon de 5g (5,2mL)

### ATTENTION

1. GC Fuji COAT LC est inflammable. Ne pas l'exposer aux rayons du soleil.
2. En cas de contact avec la muqueuses ou la peau, rincer aussitôt avec de l'eau.
3. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
4. Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:  
<http://www.gceurope.com>  
ou pour l'Amérique  
<http://www.gcamerica.com>  
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

### NETTOYAGE ET DESINFECTION :

Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.  
**NE PAS IMMERGER.** Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Dernière mise à jour : 11/2016

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.



## GC Fuji COAT LC

VERNICE PROTETTIVA FOTOPOLIMERIZZABILE

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte del personale odontoiatrico qualificato, limitatamente alla gamma di applicazioni sotto riportata.

### INDICAZIONI

Prevenzione della contaminazione da parte di acqua e saliva delle superfici esposte dei cementi vetroionomerici durante le prime 24 ore dall'applicazione.

### CONTROINDICAZIONI

In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

### ISTRUZIONI PER L'USO

- a) Applicare il cemento vetroionomerico seguendo le istruzioni del produttore.
- b) Con l'aiuto di un batuffolo di cotone o di un pennellino, applicare GC Fuji COAT LC su tutte le superfici esposte del vetroionomero e sulle superfici adiacenti.
- c) Fotopolimerizzare per 10 secondi utilizzando un'opportuna fonte di luce visibile (>500mW/cm<sup>2</sup>).
- d) Richiudere il flacone subito dopo l'uso.

### CONSERVAZIONE

Per una resa ottimale, conservare alla temperatura di 4-25°C (39,2-77,0°F). (Data di scadenza : 2 anni dalla data di produzione).

### CONFEZIONI

Flacone da 5g (5,2mL)

### AVVERTENZE

1. GC Fuji COAT LC è INFIAMMABILE. Evitare fonti di ignizione e non esporre alla luce solare diretta.
2. In caso di contatto con i tessuti del cavo orale o con la pelle, sciacquare abbondantemente con acqua.
3. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con molta acqua e consultare il medico.
4. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:  
<http://www.gceurope.com>  
o per le Americhe  
<http://www.gcamerica.com>  
Possono anche essere richieste al fornitore.

### PULIZIA E DISINFEZIONE:

**SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO:** per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.  
**NON IMMERGERE.** Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regionali/nazionali.

Ultima revisione : 11/2016

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.



## GC Fuji COAT LC

CAPA PROTECTORA FOTOPOLIMERIZABLE

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

### INDICACIONES RECOMENDADAS

Para prevenir la contaminación por agua y saliva de superficies de cementos de ionómero de vidrio expuestas durante las 24 horas siguientes a la colocación.

### CONTRAINDICACIONES

En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimenta alguna reacción, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.

### ISTRUCCIONES DE USO

- a) Coloque el cemento de ionómero de vidrio acorde a las instrucciones del fabricante.
- b) Use una bolita de algodón o pincel y aplique GC Fuji COAT LC a todas las superficies de ionómero de vidrio expuestas y adyacentes.
- c) Fotopolimerice durante 10 segundos usando una fuente de luz visible (>500mW/cm<sup>2</sup>).
- d) Cierre la botella inmediatamente tras su uso.

### CONSERVACIÓN

Para una óptimo resultado, conserve en un lugar fresco y seco (4-25°C)(39,2-77,0°F). (Caducidad: 2 años desde la fecha de fabricación).

### PRESENTACIÓN

Botella de 5 g (5,2mL)

### PRECAUCIONES

1. GC Fuji COAT LC es INFLAMABLE. Evite fuentes de ignición y no lo exponga a la luz directa del sol.
2. En caso de contacto con los tejidos orales o la piel, aclare inmediatamente con agua.
3. En caso de contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua y busque atención médica.
4. Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:  
<http://www.gceurope.com>  
o para América  
<http://www.gcamerica.com>  
También se pueden obtener de su proveedor.

### LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

**SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS:** para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseche el dispositivo si está dañado. **NO SUMERJA.** Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Última revisión : 11/2016

Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso.



0086

